



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des  
soumissions\Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Building S-111, Rm C-114  
101 Menin Rd. Garrison Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3  
Bid Fax: (613) 687-6656

## **SOLICITATION AMENDMENT** **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

Veuillez adresser les demandes de renseignements à l'autorité contractante à  
wayne.cook@pwgsc-tpsgc.gc.ca

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

### **Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
Supply and Services Operation  
Petawawa Procurement  
Building S-111, Rm C-114  
101 Menin Rd. Garrison Petawawa  
Petawawa  
Ontario  
K8H 2X3

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Achat de 4 remorques inclinables   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W0107-17C678/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W0107-17CB678   | <b>Date</b><br>2017-01-25                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$PET-906-1407   |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>PET-6-45022 (906)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2017-02-21</b>   |  |
| <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Eastern Standard Time<br>EST   |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>  |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Cook, Wayne   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pet906 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(613) 401-0623 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(613) 687-6656 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>RPOU (ON) DET PET<br>Garrison Petawawa, Bldg S-111<br>PO Box 9999, Station Main<br>Petawawa, Ontario<br>K8H 2X3 |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W0107-17C678/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W0107-17CB678

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
PET-6-45022

Id de l'acheteur - Buyer ID  
PET906  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

## Modification N° 2

Cette modification vise à répondre à une question:

La présente modification a été soulevée pour changer la date de clôture au 21 février 2017

Question :

1. Un essieu Torflex® serait-il acceptable?

Réponse :

1. Non, l'essieu doit être conforme à l'exigence technique.

Toutes les autres modalités de la demande de proposition demeurent inchangées.